

Nosem e
wawitcikatek
aspatci
irakonike
masinahikan
acitc awik
e kicowatcicterik
e ici tatak



*Commission
des droits de la personne
et des droits de la jeunesse*

Québec

www.cdpcj.qc.ca

KA TIPERITAK ACITC KE ORAPATAK

Julie Dumontier

Agente d'éducation et de coopération

Direction de la recherche, de l'éducation-coopération
et des communications

KA KOSKI KANAWAPATAK

Direction de la recherche, de l'éducation-coopération
et des communications

KA MITONERITAK KE ICINAKOTATC

Marlène-b.com ArtisteDesigner

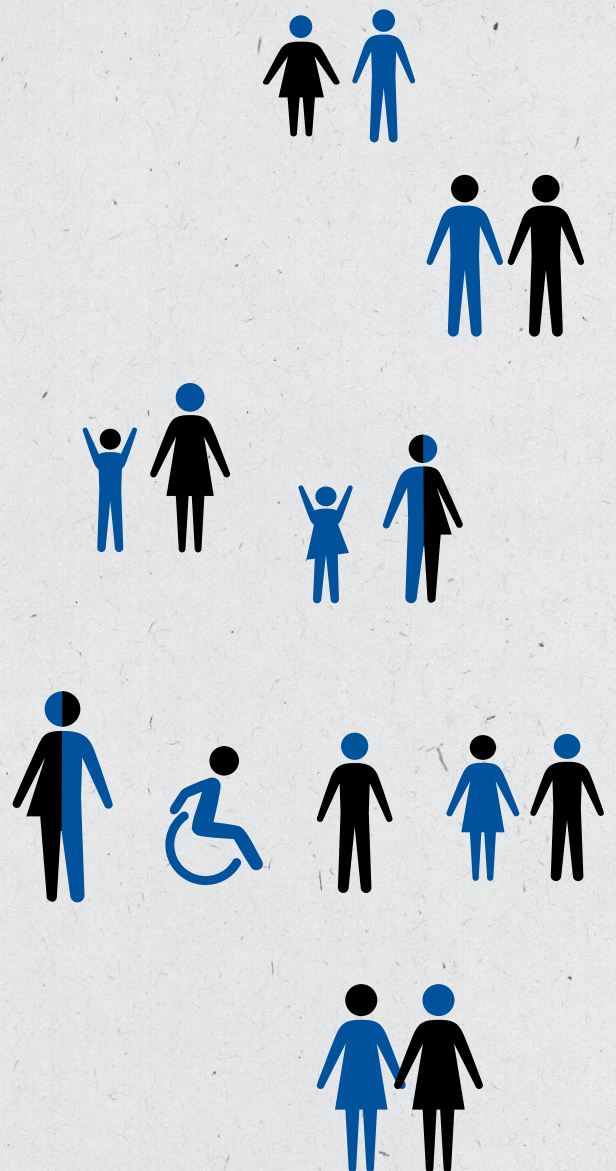
Matci kata ki tapasinahikatew ohwe patoc aric kata witcikatew ite wetciparik.

Dépôt légal — Bibliothèque et Archives nationales du Québec — 2016
Bibliothèque nationale du Québec

ISBN : 978-2-550-76510-3

Tepirak kitci tipatcimoctakaniwok ohwe irapatan nama tca wicwac iteritakon
irakonikewinik itekera.

La Commission des droits de la personne et des droits de la
jeunesse tient à remercier Éducaloi pour sa contribution à la rédaction
de ce document.





Nihwe kitci masinahikan ite aspatcimakak irakonikewina acitc e ici nanakatcitakaniwok ka ici kicowatc tataman ekoni e irapatak e nakataweritakoki nihi. Tapwe ni kitci irakonikewin patoc nosanetakaniwon ota Kipek askik nihwe irakonikewin.

Misawatc e kice kictapatak ohwe kitci masinahikan, ariman ni wewerita kitci nisitotcicatek. Awacamec kitci miro nisitotakok, ohwe Mamopiwin e kanawapatcicatek ki otamirotawok kicowatc awiriw e tatamiritci acitc ka ocki pimatisiritci ohweriw kirawe kitci wetanik e tapwatcicatek 1 nac 48 ka tatosinaterik.

Nanakatcitakw! E irapatak ohwe masinahikan e kiskeritamotariwaniwok nama kata apatan irakonikewinik. Nama tapickakemakan nihwe kitci masinahikan ka itactek. Enko nihwe mocak ke nta kanawapatamekw e itasinatek neta kitci masinahikan kecpin e wi apatcitaiekw e nanto wikotcitaiekw kekwan arimitakosiwinik kekotc tipaskonikewinik itekera.

E takonokwen ka wi kokwetcikemoiekw, ekoci nta kanawapata ka ici otamirotaiak ote pamikicikopitcikanik www.cdpcj.qc.ca kekotc ote pe ici motetitakw 1 800 361 6477 (nama akitakon).

KA MASINATEKI OTA

4 Ka mirakaniwitc awik ke ici miwotatc acitc ka ici kicowatcicerik ke motewaketc (art. 1 à 9)

11 E mirakaniwitc awik tapickotc kitci asiterimakaniwitc acitc kitci miwotatc ka ki ici acotamowakaniwitc kaie ka naheritakonik ka motewaketc tapickotc asiteritakosiwiniw acitc kitci motewaketc (art. 10 à 20)

23 E mirakaniwitc awik matci kitci nokotatc kaie makockatcitatc okimakewiniw (art. 21 et 22)

25 E mirakaniwitc awik tapikotc kitci asiterimakaniwitc irakonikewinik itekera (art. 23 à 38)

35 E mirakaniwitc awik kitci ki pameritak ke otci coriakaniwok acitc oteno pimatisiwinik (art. 39 à 48)

Ka mirakaniwitic
awik ke
miwotatic
acitc ka ici
kicowaticterik
ke motewaketic



Ka masinatek
ota 1

Ka mirakaniwitec awik ke miwotatc acitc ka ici kicowatcicterik ke motewaketc



1

Ki mirikowinawaw kitci:

Pimatisiekw

• Nakataweritakosiekw

E mirikoeiwe nakataweritakosiwin kit akonapasonawaw nihe otci e aiecomikoeiwe e wi macihikoeiwe acitc peitak macikakewina otci.

Ki nakataweritakosinawaw nte itekera kitci mirerimoeiwe acitc cikimakaniwiwok ka mitatcik nihweriw kitci actatcik ke ici witcihikoeiwe takonike irinik, natokohowewinik acitc aiekwaminiwe pisisawanik itekera.

• Misiwe kitci akonapasoiekw

Misiwe ki nanakatcihikowinawaw aka kitci takickakoeiwe ka aitotcicatek acitc ka iciewepak neta matci ke ki ici kiskeritakok wiak, mitoneritcikanik kekotc aiterimowinik orina ke iciewepahokoiekw. Kirawaw ki ka oreritenawaw ke apitc ici naheritamekw kekotc nama wa ici natokohokoiekw.

• Tipirawe kitci oreritamatisoiekw

E mirikoeiwe kitci oreritamatisoiekw kitci ki ni matci aitotamekw acitc kitci oreritamekw kitci kekwan aka awik e wikokwe cakotcitakw.

Ohwe kirika ki miwotanawaw «irakonikewinik kit ici kanawapamikowinawaw/akitakosinawaw».

Wewerita tipatcimowin

Awik kitci motewaketc kaie miwotatc patoc kata takoniw «irakonikewinik e ici akitakosic».

Wirata, kaskina awik mirakaniwiw niheriw irakonikewin akitakosiwiniw kotc ka nitawikitc kanaweritam nac e nipotc.

2

Matci ki ka witcihikowinawaw kecpin e niteritakosiekw.

Peikon aric kweskite, patoc ki ka witcihawaw awik e nitcic wiew kitci totowakaniwitec. Tecikotc arimatc ki ka witcihawaw aric kecpin orina kocatikoke kirawaw otci kekotc kotak awik otci, patoc ki ka nataweritenawaw kitci witcihikoeiwe.



Ka mirakaniwitc
awik ke miwotac
acitc ka ici
kicowatcicerik
ke motewaketc

3

Matci ke ki icinakotaiekw tipirawe koreritamowinawaw:

• Kitci oreritamekw ke icinajok kitaiamihewinawaw

Kictapatan kitci takok koreritamowiniwaw ke ici aiamihe tapwetamekw, kitci pimatisiwakeiekw acitc kitci pimetowakeiekw acitc kitci tipatcimoiekw aka kitci nitciekw wiec kitci totakoiekw. Matci kaie nama ki ka pameritenawaw aiamehewin.

Kice Okimaw nama kata ki wikockatc tipomew awiriw aiamehiwewiniw otci nama kaie kata ki oreritamakew.

• Kitci miro kiskeritamekw kititeritamowiniwaw

Kitci oreritamekw aspictakewina ka wi miwotaiekw, wa ici tapweritamekw acitc nosanaweritamowina wa motewakewiekw kipimatisiwiwaw.

• Kitci witamekw e iteritamekw

Matci ki ka iteritenawaw tan wa iteritamekw. Matci ki ka witenawaw tapickotc e iteritamekw acitc kotakihik kekotc pitoc e iteritamekw.

• Kitci oreritamekw ke ici tipatcimoctakeiekw

Micaw nihe wa ici tipatcimoctakaniwok e iteritcikatek acitc e ici wapatcikatek; ka nakwinakotakaniwok otamirowin, e masinahikaniwok, e kakeskwaniwok, e kipwaskahikaniwok kekotc e ponitakaniwok otamirowin, etc. Matci kata ki arimotcikatew aiamehewin kekotc kata ki witcikatew e iteritcikatek okimaw arimwewinik itekera.

Matci kaie ki ka ki kiskeritenawaw acitc ki ka petowawaw kotakihik e iteritakik acitc e ici wapatakik.

• Kitci oreritamekw awin ke witapimekw

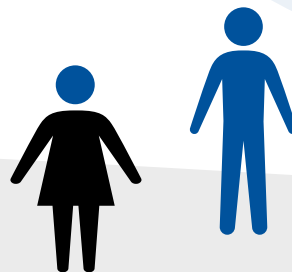
Ki mirikowinawaw matci kitci witapimekok kotakihik ka mamopitcik, mitowi ka kispwaciwetcik otamirowinik itekera kekotc ka tohetcik.

Kaie matci kitci kapaiekw neta mamopiwinik aka aci wi apiekw neta.

Nihwe e miriwaniwok kitci mamopinaniwok e nakataweritakok nihwe kitci matci nakahikatek otamirowin.

• Kitci oreritamekw kitci icaiekw e mamwihitonaniwok pekatc

Matci ki ka ki icanawaw e mamwi witcikatek aka ka miroparik kekotc e mamwitcihitonaniwok. Nama aric ki ka otamitasonawaw.



Ka mirakaniwitic
awik ke miwotac
acitc ka ici
kicowatcicerik
ke motewaketc

4 Actew kitci kicterimikoiekw:

- **Misiwe kitci kicterimikoiekw e iriniwiekw // iskwewiekw**

Misiwe kicteritcikewin enko ni papeikw iriniw acitc iskwew ka acterik kitci mirakaniwitic.

- **Kitci kicteritakosiekw e icikowiskatisiekw**

- **kitarasowiniwak // e itatcimikoiekw**

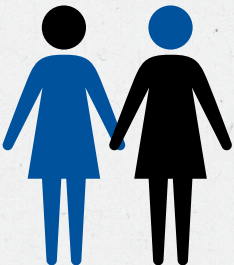
Papitoc icinakon aka e kicteritcikatek ohwi kitci takok kitarasowiniwaw acitc kicikowiskatisiwiniwaw. Mitowi awik ka kiraskisinahiketc kirawaw e arimomitakw. Enko ni «matcatcimiwewin» ka icinikatek.

5 Actew ni kitci kicteritcikatek **tipirawe wa ici pimatisiekw.**

Wewerita tipatcimonaniwon

Actew kitci akonapatek tipirawe kipimisitiwiniwaw kaie otchiwaniwon atita tipatcimowina kitci kiskeritamotariwaniwok ; masinasowin (kimasinasowiniwaw) kiwialaw,(mitowi kimikwaw) e icinakositc ka sakihekw kiwitcewakaniwaw,e ici pimatisiekw, e tatosinatek e ici tacikeiekw, tipirawe kipimatisiwiniwaw kaie kiwitcitacikemakaniwawak, etc.

Actew kaie kitci akonapatek kirawaw wa ici oreritamatisoiekw.



Ka mirakaniwitc
awik ke miwotac
acitc ka ici
kicowatcicterik
ke motewaketc

6

Matci ki ka irapatcitanawaw acitc kitci mirwapatcitaiekw kikekocicimiwaw kotc wa totamekw aka kitci otci arimeritamekw. Matci kaie ki ka ki awihanawaw, ki ka ki atawanawaw, ki ka ki pakitinenawaw kirawaw kotc wa totamekw. Aric takon irakonikewin matci kitci ki otci atciwoparik nihwe ka kicawatcictek.

Mitowi

Kiwikimakan nama acterik kitci kitiketc mictikwa tepirak aka kitci ki miro aitapiekw kimikiwamiwak.

Mitowi

Ka tiperitakik mikiwamiriw nama kotc kata ki ici orowiticohwewok ka tacikeritci neta. Patoc kata nosanetawok e ici nakataweritakosiritci neta ka tacikeritci.

7

Patoc otcitakotc ki ka naskamonawaw epwamoci awik e wi pitaketc kitaskik kekotc kimikiwamik. Kecpin aric aci e pepa taciketc matci ni ki ka ki matceticohwaw.

Wewerita tipatcimowin

Matci ni ki ka ki pakitinaw awik wewerita e witaowotc kekotc kitci otci nisitotak (mitowi: ki cenamowaw ickwatemiriw kitci pitaketc).

Mitowi

Epwamoci pitaketc takonike iriniw kimikiwamik patoc kata mirakaniwiw kitci pitaketc. Pitoc aric ko nanikotin isparin mitowi kitci kekwan e iciwepak patoc ko wewep ka natawapakaniwok.



8



KA MASINATEK OTA 1

Nosem e wawitcikatek aspatci irakonike masinahikan acitc awik e kicowatcicterik e ici tatak

Ka mirakaniwitc
awik ke miwotatc
acitc ka ici
kicowatcicterik
ke motewaketc

8

Nama actew kitci pitakaniwok kotak awik omikiwamik kecpin aka e naheritak. Patoc kaie kata ici naheritam kitci ki natcipatatc kekwariw pitakamik e acterik.

Wewerita tipatcimowin

Kekat peikon e icinokok ohwe acitc 7 ka tatosinatek. Aric nama tepirak awik omikiwam acitc otaski ici takickakemakan. Nihi ni kirawe atawekamokwa ka ici aitakoki, nipewokamokwa, matci kaie notcimikanik, mitcisokamokwa, masinactetcikewokamokwa, ka ici metowaniwok, ka ici kapecinaniwok etc.

9

Atita arimatc nama acteriw kitci tipatcimotcik otamirowiniwak, acteriw kitci miro kanaweritakik **ka ici tipatcimoctowekok otamirowinak** e natawapamekok.

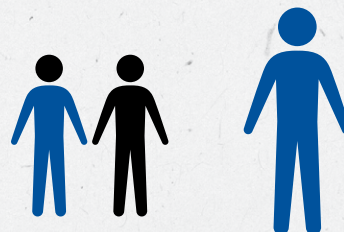
Aniki tekaci nama acteriw **kitci witakik ka ki ici tipatcimoctowatcik**, misawatc tipaskonike arimitakosiwokamokok. Matci aric kir ki ka ki pakitinawok matci kitci ki tipatcimotcik. Nanikotino matci aric kaie irakonikewin kata motemakan **kitci ki otci tipatcimonaniwok e itasinatek kimasinahikaniwaw.**

Neta tipaskonikewokamokok patoc kata nanakatcitawok aka kitci orowimakak katano tipatcimowin.

Wewerita tipatcimowin

Atita ka otamirotcik otcitakotc acteriw aka kitci tipatcimotcik kekwariw otamirowiniwak itekera. Enko niki neta ka mamopitcik otamirowiniwak (arimitakosi iriniw, iskwew, ka orasinahak irakonike nahitato masinahikaniw, mackiki iriniwok, iterimowinik ka ici witcihiwetcik, etc.) mekotekorewok acitc kotakihik ka nikanitcik aiamihewinik itekera.

Kiapatc takon kweskite...



Ka mirakaniwitec
awik ke miwotatc
acitc ka ici
kicowatcicterik
ke motewaketc



Nihwe ka ici tipatcimoctowekok ka mamopitcik otamirowiniwak kekotc ka nikanitcik aiamihewinik itekera nama ni kaskina otamiro akonapatew ka ici tipatcimoiekw.

Mitowi ohwe, e ici tipatcimoctowatcik e witc mitcisomatcik kikwimesak nama kata ki otamiro akonapatew misawatc e mackiki iriniwitcik kikwimesak. Ekoni tapwe e isparik, nihi towi tipatcimowina patoc e natawapamekw ka ici otamirotc ekoni patoc e otamiro akonapatek ka ici wawitamekw.

Nihi tepirak tipirawe kipimatisi tipatcimowina ka otamiro akonapateki. Matci nihi ka ki aiteiekw, kimasinahikana, kekotc ka itacteki kimasinahikanik. Matci kaie e icinikasoeiekw kekotc tepirak e ki pe natawapamekw awik otcitakotc kitci nosanetatc otamiro akonapasoniw.

Nanikotin irakonikewin e apatak arimatc tipatcimonaniwon ka ki ici wawitamekw. Ekoni e isparik kecpin e iteritakositc awik kitci otci witcihikotc e pimatisitc. (mitowi: awik e kiskeritakositc e wi maminamatisotc opimatisiwin).

9.1

Patoc neta ki ka ici motetanawaw ka naheritakonik kitci miwotatc acitc ka ici kicowatcicterik ke motewaketc (ka masinatek 1 nac 9) e ici naheritcicatek, kitci pekatisinaniwok acitc kitci mirerimonaniwok ota Québec askik.

Nanikotin ekoni e isparik atciwonikatew ka ki ici mirakaniwitec ke ki ici miwotatc acitc ka ici kicowatcicterik ke motewaketc awik.

Wewerita tipatcimonaniwon

Ekota askoparik ka mirikoiekw kicawatcictakan ekota ni e otci kitciparinik kotakihik. Ekotca matci ke ki isparik kitci mirikoiekw ke asko icaiekw kekotc nama ki ka ki miwotanawaw ka ici mirikoiekw acitc ka ici kicowatcictek ke motewakeiekw kotc e iteritamekohan.

Mitowi ohwe: ka tiperitak aka e mireritak kitci iticamaniwonik e ici otamironaniwok niheriw e kanawapatak aka kitci ocikohonaniwok. Kotc e icinokok otamirowin nanikotin irakonike masinahikan motemakan nihwe e nakahikatek misawatc aka misiwe e kanawapamakanawitcik ka otamirotcik.



E mirakaniwitic
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitic acitc
kitci miwotatc ka ki ici
acotamowakaniwitic
kaie ka naheritakonik ka
motewaketc tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

Ka masinatek
ota 1.1



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

10

Actew kitci takonamekw tapickotc asiterimiwewin, nihwe ka masinateki neta masinahikanik ka mirikoiekw ke miwotaiekw acitc ka kicowatcictek ka motewakeiekw kit akonapasonawaw mitowi kotakihik, nama kanawapatciktew kotak kekwan. Nama kata pameritcikatew kirawaw e ici kiskeritakosiekw kitci otcihikoiekw nihi e mirikoiekw ke miwotaiekw acitc ke motewakeiekw.

Nihwe tca ka mirikoiekw ka kicowatcictek kit akonapasonawaw aka pitoc kitci ici mihikoiekw ohwi e apatak e icinakosiekw (enka ni ka icinikatek «aka ke apatak kitci tipanirakaniwitec awik»):

- **Iriwosiwin, icipekisiwin, wetotewosiwin**

E icinakonik awik ocakai ekoni e totakik e tatipaniaricik iriniwa e kanawapatakik wiaw kekotc otarasowiniwaw aka wirawac wewerita e ki otci nta kiskeritcikaterik.

E kanawapatcikatek e icinakosiekw kekotc wetoteiekw ekota ni posiparik kotatewosiwiniwak kekotc wetciekw.

- **E iriniwiekw kekotc e iskwiekw**

Mitowi iriniw kaie iskwew e icinakositc.

- **E ici kiskeritakositc kekotc e ici kanawapamakaniwitec**

Enka ni mitowi awik ka ki oreritak pitoc kitci icinakositc.

- **E icinajok awik e sakihekw**

- **E tato piponesitc awik**

E itactek irakonikewinik patoc kitci tipi tato piponesitc awik kitci ki motetac atita ka kicawatciterik, aka nte kitci ici kanawapatcikaterik pitoc e ici mihakaniwitec osam niheriw. Mitowi ohwe: patoc awik 18 e tato piponesitc kata ki okimakew kekotc kata ki otapinam ickotewaporiw.

- **E ici tapwetak okimake tipatcimowinik itekera**

Enka nihi ka soki tapwatamekw okimake tipatcimowina acitc ekota e ici wapamitisoiekw. Matci ki ka ki wapatarowanawaw e ici tapwetamekw okima arimwewinik itekera e tipatcimoctakeiekw ka tapwerimekok , e nosanehikeiekw e mamwihitonaniwok kekotc e witcihekok ka wi cacosimiwetcik.

- **E ici aiamihaiiekw**

Kiapatc takon kweskite...



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

10

• E icikapoiekw kipimatisiwiwawak

E kanawapatcikatek nihwe e icikapoiekw ekota e otci kiskeritakosiekw. Masinatew neta:

- > e apitc nicikewatisiekw, e nipowiekw, e pakanitoiekw kekotc e kanawerimitoiekw
- > e apitc takwen kinitcaniciwawok kekotc nama, akitakon nihwe ka opikihatcik awaca
- > e nicikewosiekw e nitawikihawasoiekw
- > e tatc ka tcirowemekw kekotc e ki wikimatc kotakihi

• E ici arimweiekw

Matci ni kir tipirawe kitarimwewin kekotc kotak arimwewin ka apatak kimikiwamiwak, ka ici otamiroiekw kekotc nikotaci. Matci kaie e ititakosiekw.

• E kanawerimawasoiekw

Nihe e arimotcikatek, nama ni tepirak nihe e kanawerimawasotc acitc e wapamawasotc. Kaskina ni e isparik e mekwa kanawerimawosonaniwok, mitowi e nanakatcihakaniwitec kitci miro pimatisitc acitc aci e pakitinakaniwitec kitci orowitec.

• E otci matchitisoiekw

Matci nihe ka arimotcikatek, kotamirowiniwaw, irikik kanewiekw coria (mitowi: e otcipitamekw ka acakaniwok coria) ka asko icaiekw e kiskinohamasoiekw kekotc kaskina wiec e pa tacikeiekw.

• Nihwe awik e ici maskisitec/akositec/ Nihwe e maskisitec awik kekotc e icinakonik ke otci witcihitisotc aka orina kitci icinakositec

E ici nisitotakok maskisiwin:

- > awik aka kaskina owiaw e ki apatcitac (mitowi; e maskisitec, e kice wirinotc, aka e miro wapatak kekotc aka orina e miro petak)
- > awik aka orina e kokwatisitec kekotc otiteritamowinik e arimiparitec (mitowi: awik e arimihikotc omitoneritcikan kekotc e arimihitotc ickotewaporiw kekotc matci mackikiriw)
- > awik aka e kackihotc kitci ki miro miwotac ka kicowatciterik.

Mitowi ke ki totowakaniwitec awik kitci ki witcihitotc omaskisiwinik

Matci tetapiwakan ka torokoterik e apatcitac kekotc atimwa e witcihitotc. Kecpin tca awik aka e pitakahakaniwitec atawokamokok osam atimwa e witcihitotc peikon e asitci patahikatek acitc aka e wi pitakahakaniwitec awik e maskisitec.

Wewerita tipatcimonaniwon

Aka orina e mirerimakaniwitec awik ekoni kekat e icinakok mia pitoc e kanawapamakaniwitec, pitoc ici mihakaniwiniw acitc kotakihi.

Nanakatcita! Nanikotin peikon nama mirerimakaniwiniw awik misawatc tapickotc e ici mihakaniwitec acitc kotakihik. Ohwe mitowi kecpin awik aka e wapitc e otcihakaniwitec kitci pitakahatc otema ka ici otamirotc osam e masinaterik neta ka tiperitak omasinahikanik kaskina awiriw otci. Ni e isparik ekoni e iti tipanarakaniwitec awik.



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotatc ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

10.1

Nama awik nihweriw kata ki kanawapatam **atita e icinakosiekw kitci ki orina matci aitacikakoiekw/mareritakosiekw.**

Wewerita tipatcimowin

Nihi atita e icinakosiekw ohwi ni ka arimotcikateki ka tatosinatek ota 10.

Wewerita tipatcimowin

Nihwe matci aitacikakewin orina ni akweritamihew awiriw kekotc takickakoriw omitoneritcikanirik kekotc owiarik.

Matci nakwi icinakon nihwe matci aitacikakewin. Matci e aititewematc (e tipaterimatc, e aiecomatc e marerimatc...) kekotc e aitotowatc awiriw (macikowew,marasimew,marasimiwe tesinikowew...).

Kitci ki itwaniwok matci aitacikakewin, patoc miniminawatc e motetakaniwok nihi. Ke ki aric isparik matci ni ekoni ke ki ici nisitotcikatek matci aitacikakewin misawatc peikwaw tepirak e ki isparik patoc aric orina nipara e iteritakok.

11

Nama ki ka ki marasimiwanawaw kaskina awik otci , e masinahikeiekw, e tesinikeiekw kekotc kekocic ke otci kiskeritakok e mareritcikeiekw. Nama kaie kotak awik ki ka ki atotawaw ni kitci totak.

12

Nama awik acteriw kitci aceakonak wectatowiniw e nataweritamekw kecpin:

- **Neta masinahikanik nihe e arimotcikatek kekocica kekotc ka ici witcihiwaniwok kekat kaskina awik otci:**

Wewerita tipatcimowin nihwe otci witcihiwewin «kekat kaskina awik otci» Peikon e ici kanawapatcikatek nihi kekocica acitc ka ici witcihiwaniwok misawatc atita kirawe e kanawapamakaniwitec mitowi ka kiskinohamasotcik.

Mitowi ohwi otci «irakonike itacwewin»

Nahitato masinahikan (mitowi mikiwam nahitato masinahikan, awik onakataso masinahikan, nahitato otamiro masinahikan, mawotcitamasowin coria ickwa otamirowin otci kekotc kotak kekwan ke otci awocamec miro kanewinaniwok, etc.

Acitc

- **Nama ici naheritam anahwe osam e kanawapatak e icinakosiekw.**

Wewerita tipatcimowin Enko nihi ka masinateki neta 10 ka tatosinatek.



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

13

Nama acteriw awik kitci pitakesinahak kekwariw aka mia e icinakonik neta masinahikanik ka motemakanik irakonikewinik.

Kecpin e takonokwen neta kekwan aka mia e ititakok, nama apatan irakonikewinik. Mia aka e takok ke iteritakok.

Wewerita tipatcimowin «nihwe otci pitoc ka matci irakoniwaniwok»
Pitoc e matci irakoniwaniwok ekoni aci aka icikowisk e ici kanawapamakaniwitec awik.

14

Nihi 12 acitc 13 , ekote e arimotcikatek aka mia e ici kanawapamakaniwitec awik neta irakonikesinahikanik, nama neta akitakosiw nahwe ka awihiwetc aricapiriw kecpin kaskina ohwi wewerita e motetakaniwok:

- Ekota neta omikiwamik e takonik aricap ka taciketc anahwe kekotc mamowitcicanitonanak

- Tepirak peikw aricapiriw awihiwew

- Tekaci nama wiew otci ici tipatcimo e awihiwetc aricapiriw, masinahikanik kekotc kotak kekwan ka apatak e tipatcimonaniwok



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotatc ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

15

Nama awik acteriw kitci orapatak ke otc matci irakoniwitec tepirak aka kitci miroparik kitci posiekw otapan kekotc kitci icaiekw nikotaci matci kaskina awik ka icatc.

Nama kaie actew kitci otcihikoiekw e wi icaiekw ka ici witcihiwaniwok acitc ka aitakoki irapatciticikana matci ke ki natcipatamasoiekw.

Wewerita tipatcimowin nihwe otc «kitci orapatak ke otc matci irakoniwitec» Enko nihi ka masinateki neta 10 ka tatosinatek.

Wewerita tipatcimowin nihwe otc «wiec nikotaci matci kaskina awik ka icatc» Enko ni ohwi atawekamokwa, nipewokamokwa, mitcisowakamokwa, metowekamokwa, masinactetcicikewokamokwa, kiskinohamatokamokwa, aiamihe mikiwama, kapeciwokamokwa acitc mikiwamikana ka pamiparitakaniwok.



16

Neta otamirowinik itekera, **nama awik kata ki apatcitaw kitci orapatak ke otc matci irakoniwitec** tepirak aka kitci miropariekw pitoc kitci ici mihikoiekw nihi e arimotcikatek:

- e totcikatek e akacehiwaniwok acitc notam akacehiwewin

- e icinokok kekotc e asiteritakok nihwe otamirowin

- e kiskinohamasonaniwok acitc e kotcitakaniwok

- e ici nakickatek e otamironaniwok (irikik e actek e kotcihakaniwitec awik, irikik e kicikowakaniwitec acitc kotakihi e ici nakickateki e otamironaniwok)

- e pakitiniwaniwok otamirowinik, mamacic e pakitinakaniwitec otamirowinik kekotc e wepakonakaniwitec

- e iti icpipinaniwok, e pamatisinaniwok otamirowin otc, e atakeworiwaniwok kotak otamirowinik

Wewerita tipatcimowin nihwe otc «tekaci aka ka actek kitci atciwonikatek» Enko nihi ka masinateki neta 10 ka tatosinatek.



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

17

Nama awik kata ki wi acotcictaw kekwaraw neta **tekaci aka ka actek kitci atciwonikatek** aka kitci miroparinik nihi kitci ki posiekw acitc kaie kirawaw kitci otcipitamekw ke miroparik:

- **kitci witapimekw ka mamopitcik ka otamirowiwaw**

- **kitci witapimekw ka mamopitcik ka kicikowakaniwitec**

- **kitci witapimekw kotakihi ka mamocinakonik otamirowiniwaw**

- **kitci masinasoiekw neta peitak mamocinakonik otamirowiniwaw**

Tekaci nama actew nihwe towi kitci apatak mamacic e pakitinikoiekw kotamirowiniwak kekotc kitci wepakonikoiekw neta witapimiwewinik kekotc e ici masinasoiekw peitak mamocinakonik kotamirowiniwaw.

Wewerita tipatcimowin nihwe otcitekaci aka e actek kitci atciwonikatek Enko nihi ka ki wawitcikatek neta 10 ka tatosinatek.

18

Niki ka mitatcik otamirowiniw nama kata ki nantonamok ke ki otcitekaci atciwonikaterik kitci ki pitoc ici mitatcik awiriw otamirowiniw masinahikaniw ka otitkotcik, e mitatcik kekotc e icitichamowatcik ka otamirowiniwaw.

Wewerita tipatcimowin nihwe otcitekaci aka e actek kitci atciwonikatek Enko nihi ka masinateki neta 10 ka tatosinatek.

E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

18.1

Nahwe ka otamirohiwetc nama acteriw kitci kokwetcimitakw **atita** niheriw e wi katitahak e **icinakosiekw** neta kokwetcikemosinahikanik kekotc ma ka nakickakoiekw otamirowin ka arimotcikatek.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «tekaci aka ka actek kitci atciwonikatek»
Enko nihi ka masinateki neta 10 ka tatosinatek.

Nama ni arimatc ki ka naskamonawaw ohwi kokwetcikemowina, tepirak kecpin ota ici pakitike:

- **Nihwe ka kokwetcikemonaniwok e takonokwe neta kekwan e ici tatak aka kaskina ka nokok nihwe otci otamirowin (kanawapata 20 ka tatosinatek)**

- **Nahwe ka akacehiwetc namaiew ni ka otci coriaketc ka witcihatc pitoc ka ototeritci patoc tca kata nta kiskeritam nihwe ka ici kwetcikemotc kitci ki katitahak ka nikanictatc. (kanawapata 20 ka tatosinatek)**

- **Arimatc kokwetcikemonaniwok kitci ki motetakaniwok nihwe ka otamirotakaniwok tapickotc kitci ici mihiwaniwok**

E ici otamirotakaniwok neta kitci ni miro otamirohakaniwitcic acitc kitci riki kicikowakaniwitcic aniki kekat mocak ka tatepihakaniwitcic (nehirowisiwok, iskwewok, ka maskisitcic, aka ka mitcetitcic mamo e otatetcic, ka miro nokositcic aka e mitcetitcic) Aric niki patoc kaie wirawaw peikon ke ici kackitatcic acitc kotakihi ke nakickowakaniwiritci.

E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

18.2

E kanawapatcikatek e niciki, ka akacehiwetc nama acteriw kitci acehakonitakw kekotc kitci wepakonitakw kekotc kitci sakiskinitakw osam e ki moteiekw neta anahwe **Tipaskonike iriniw okiceritamo itacowewin** ki patahenawaw tca ki ki itikoinawaw:

- **Nihwe patahamowin nama wiew ici tapitin neta otamirowinik**

Kitci ki wewerita kanawapatcikatek nihwe kata nta kiskeritcikatew ka apitc micakwen nihwe patahamowin, apitc ka isparik, taci ka ki isparik acitc wetci ki isparik apitc ka patahikatek, e icinokok nihwe otamirowin, aniki ke mihakaniwitec kaie ke ici miwotakaniwok.

Mitowi ohwe

Keopin awik e ki patahak e kocatciparitatc e miparitciketc matci kata ki wepakonakaniwaw keopin ni e icinakonik otamirowiniw kitci miparitatc micta otapaniw.

- **Ki ki mirikowinawaw poneritamowin nihwe otci ka ki ici patahamekw**

Nihwe poneritamowin icinikatcikatew kirika «nama pameritcikatew opatahamo masinahikaniw».

Nanakatcitakw! Anahwe ka otamirowiwetc matci kata wepakonew awiriw aka e ki pe nta otamiroritci osam e kipohwakaniwiritci.

Kaie tca, nahwe ka otamirowiwetc matci kata ki nta kiskeritam e apitc takonik omasinahikaniwaw tipaskonike arimitakosiwinik.



E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

19

Nahwe ka otamirohiwetc acteriw icikowisk kitci kicikowatc kaskina ka atoskectakotc tapickotc ka ici otamiroritci kaie tca kekat tapickotc ka itotiskeritci. **Peikonok kaie kata ici mihew.**

Wewerita tipatcimowin

Matci nihe e kanawapatcikatek awacamec ka ici miro tatak acitc ke ici mirakaniwitec awacamec niheriw e kanawapatcikaterik tato pipona aci esko otamirotc, e icinakotakaniwonik ka ici otamirotc kekotc ka apatanik kitci ki otci kiskeritcikaterik irikik ke kicikakaniwok. (mitowi; e icinakok otamirowin, e icinakok e nanto kiskeritcikatek, etc.).

Nahwe ka otamirohiwetc nama acteriw kitci kanawapatak tan pitoc e icinakosiekw kitci ki otci pitoc ici mihatc awriw. Matci ohweriw kata ki nosanetaw patoc aric kaskina tapickotc kitci ici kanawapatamowatc ka otamirohatc:

• e nahiparitaritci
e otamiroritci

• tato pipona aci
e otamiroritci

• irikik ka ki pe
otamiroritci

• e icinakotatc
otamirowiniw

• ka ki icinakonik
otamirowiniw

• irikik pacitc ka ki
pe otamiritci

Kaie tca, e riki kicikowakaniwitec awik kekotc e nosanetakaniwok icikowisk kicikasowin masinahikan nama nte ici kanawapatcikatew mia awik pitoc e ici mihakaniwitec osam e iskwewitec/iriniwitec kecpin wewerita e nosanetakaniwok nihwe irakonikewin icikowisk kicikasowin.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci tekaci aka e actek kitci atciwonikatek Enko nihi ka ki wawitcikatek neta 10 ka tatosinatek.

20



KA MASINATEK OTA 1.1

Nosem e wawitcikatek aspatci irakonike masinahikan acitc awik e kicowatcicerik e ici tatak

E mirakaniwitec
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitec acitc
kitci miwotac ka ki ici
acotamowakaniwitec
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

Ohwe e icinakok, nama ni iteritakon pitoc ici kanawapamakaniwiw awik misawatc e kanawapatcikatek atita tan pitoc e icinakosiekw acitc pitoc kitci ici mihikoiekw:

- **Nihwe otamirowin arimatc otcitakotc kitci taticikatek atita ke ici kackitakaniwok kekotc memantcic pitoc kitci ici kiskeritak.**

Mitowi ohwe

Nahwe ka otamirowiwetc matci kata ki nataweritamakew kitci miro ekarecamonaniwonik kecpin ni ici nataweritakonokwe otamirowinik.

- **Wa ici katitahakik kanawapatamok kitci ki naheritakonik memantcic pitoc e ici mihakaniwitec arotakan, ohwe towi , witcihitowinik, miro totakewinik, aiamihewinik, okimaw arimwewinik kekotc kiskinohamakewinik.**

Patoc aric aka ka coriakemakak nihwe ka ici otamironaniwok kekotc ni tepirak e irapatak e nanto witcihakaniwitec niki pitoc ka itatcihitisotcik.

Mitowi ohwi

Neta mikiwamik ka tacikahakaniwitec iskwewok ka ki macikowakaniwitec matci kata ki oreritcikatew peitak iskwewok kitci akacehakaniwitec kitci ki witcihatcik nihi ka ki macihakaniwitec.

Aniki ka otamirowiwetcik ka witcihatcik awiriw nikotaci ka otateritci matci kata ki acehakonewok awiriw aka pitoc ka otateritci.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci tekaci aka e actek kitci atciwonikatek

Enko nihi ka ki wawitcikatek neta 10 ka tatosinatek.



E mirakaniwitic
awik tapickotc kitci
asiterimakaniwitic acitc
kitci miwotatc ka ki ici
acotamowakaniwitic
kaie ka naheritakonik
ka motewaketc
tapickotc
asiteritakosiwiniw acitc
kitci motewaketc

20.1

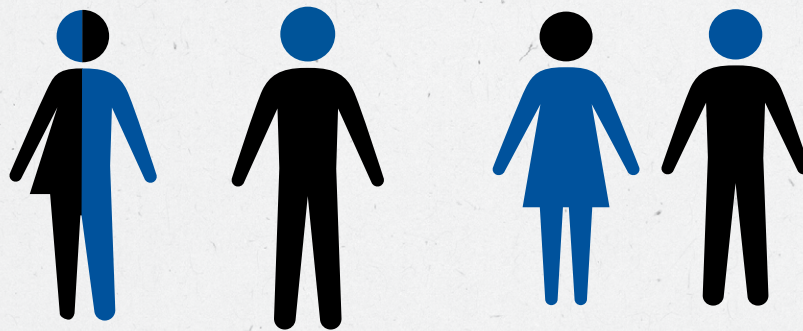
Ka masinahotisonaniwok mockinesinahikan acitc e icinakoki ka kicikasonaniwok matci nihi kata kanawapatcikatewa pitoc kitci ici mihikoiekw; e tato piponesiekw, e iriniwiekw/iskweiekw, e icikapoiekw kipimatisiwiniwak, acitc e ici pimatisiekw:

- ka masinahotisonaniwok akonapasosinahikan kekotc nanake ke otcipitaman coria

- ka ici mirikoiekw e acotcictek e kicakakoiekw, ponitaiekw e otamiroiekw, ke otcipitaman coria kekotc akonapason coria

- ke mirikoiekw e acotcictek e kicikakoiekw kekotc akonapason coria

Nahinakon nihwe pitoc e ici mihiwaniwok kecpin arimatc e nosanehikatek acitc e nanakatcitakaniwok e ici kanawapatcikatek e apitc ma miro kiskeritakok e ici kiskeritakosiekw.



E ici mirakaniwitc awik
kitci kiskeritakositc
wa ici nosanehak ka
kicowatciterik oteno
acitc okimakewinik

Ka masinatek
ota 2



E ici mirakaniwitec
awik kitci
kiskeritakositec
wa ici nosanehak
ka kicowatciterik
oteno acitec
okimakewinik

21

Matci ki ka ki pakitinenawaw ka masinahotisonaniwok neta l'Assemblée nationale du Québec.

Wewerita tipatcimowin

Matci ki ka ki pakitinenawaw ka masinahotisonaniwok masinahikanickwemokok anahwe kitci mirekw ka otamirotc arimitakosiwokamokok. Matci kaie neta ki ka icitcahenawaw kinokepitcikanik neta web Assemblée nationale. Matci kata ki emitikociwictew kekotc ekarecawictew.

22

Ki mirikowinawaw ni kitci okimakeiekw acitec kitci masinahotisoiekw nataweritamekwe kitci okimakatikoiekw e okimakaniwok. Patoc aric ki ka nosanetanawaw ka itactek irakonikewinik.

Wewerita tipatcimonaniwon

Matci nihwe Kipek askik okimakewin, otenaw okimakewin kekotc kiskinohamakewin okimakewin.

Mitowi ohwi «ke nosanetakaniwok»

Kitci ki okimakaniwok ota Kipek askik, patoc kirike ki ka 18 tato piponesinawaw, ota kitci masinasoiekw Kanata askik acitec kirika aci 6 pisimwa e asko tacikeiekw ota Kipek askik.



Ka motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera



Ka masinatek
ota 3



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

23

Enko ohwi ka motewakeiekw ka kicowatcictek tipaskonikewinik itekera kecpin tipaskonike iriniw e oreritak e apitc patahamekw ka ki itactahorikoiekw kekotc e kanawapatak tan nihwe mia ka kicowatcictek ke motewakeiekw acitc otcitakotc ke takonamekw:

- **icikowisk kitci ici mihikoiekw aka pitoc kitci ici motehikoiekw**

- **kitci natotaketc tipaskonike iriniw**

Kaskina awik kata ki pe nta natotam e tipaskonike arimitakosinaniwok. Matci kata ki icaniwon wawatc kir.

- **Ka kicowatcictek ke motewakeiekw, icikowiskw kitci natotaketc tipaskonike iriniw aka awiriw e tipomikotc**

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «ka kicowatcictek ke motewakeiekw icikowisk kitci natotaketc tipaskonike iriniw»

Ekoni ko apitc ka mirikoiekw kitci natamasoiekw, kitci wapatariekw kitapweritamihewiniwawa acitc kitci tipatcimotakeiekw ka wi cakosimiwakeiekw.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «aka awik e tipototak»

Nahwe tipaskonike iriniw patoc otcitakotc nama kata tariw ke tipomikotc nama kaie tepirak nihi peikw kata wi witcihew.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «nicike otamiro»

Nahwe tipaskonike iriniw acitc nahwe ke tipatcimotc kicakonikewiniw arimatc nama kata kiskerimitowok opimatisiwiniwak kekotc otamirowiniwak acitc kir kaie kotakihni ka otamiroritci.

Mitowi ohwe «tipaskonikewin»

Nihe e arimotcikatek:

- > Tipaskonike arimitakosiwin
- > Otamirowin otci tipaskonikewokamokw
- > Ka wectato tipaskoniketc

26



KA MASINATEK OTA 3

Kiapatc takon kweskite...

Nosem e wawitcikatek aspatci irakonike masinahikan acitc awik e kicowatcicterik e jci tatak

Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

Matci aric nahwe tipaskonike iriniw kata oreritam aka awiriw kitci pe nta natotamiritci kecpin ni ici nataweritakonikwen nihwe e wi motetakaniwok ka nosanetakaniwok ka mirockakemakak pimatisiwinik kekotc otcitakotc ka actek kitci nosanehikatek.

Wewerita tipatcimowin

Enko ni nihe ka icinikatcikatek «wircikewaw tepirak». Nihwe tca e apatak nama kata ki tipatcimoniwok kitci otci kiskeritakositcik aniki ka motetcik nama acteriw kitci wirakaniwitcik.

Mitowi ohwe otci «ka nosanetakaniwok pimatisiwinik ka mirockakemakak kekotc otcitakotc ka actek kitci nosanehikatek»

Kitci ki tarasak akonapasotcik niki witcicanitonanak, kecpin e pakanitotcik onikihikonanak kaie onitcaniciwaw e arimomakaniwiritci, kipahikatew ickwatem aka wik kitci natotak.

24

Nama awik acteriw kitci otcihitakw ka ki mirikoiekw kitci miwotaiekw acitc kitci otcihitakw ka ici kicowatcictek ka motewakeiekw tepirak kecpin e takonokwen irakonikewin e atciwonak.

24.1

Nama awik kata ki **osami nantonikaciwew**. Peikon tca kaie nama ni kata ki nantonikew kekotc kitci miskatawetc kikekocicimiriw aka icikowisk e totak.

Wewerita tipatcimowin

E nantonikaniwok wirawaw nte ka tiperitakik ka icatcik kitci miskatawetcik kekociciriw (mitowi; atawekamokok e pe natcipatatcik masinahikaniw ka ki apatanik).

Mitowi ohwe «aka icikowisk e totak»

Nama kotc ki ka ki ici makonikowaw meskanak takonike iriniw, ceckwat kitci totak, kirika kitci oreritak kitci nantoniketc kiwikasimik kekotc kipakisakik.



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

25

Patoc icikowisk ki ka ici mihikowawok ka tiperitakik, **kitci mirokaketcik acitc kitci kicteritciketcik** kecpin e nakanitakw kekotc **makonitakw**.

Wewerita tipatcimowin nihe otci «mirokakewin acitc kicteritcikewin»

Nama kata ki osami totamok ka tiperitakik e nakanikoiekw kekotc e makonikoiekw.

Wewerita tipatcimowin nihe otci «e makonikoiekw»

Nihwe ni matci kipohtokamokok.

Matci kaie neta nitcihiwe kipohowinik mitowi ka tiperitakik matcionewok awiriw aka kitci matceritci, nama aric nte iteritakon e makonakaniwitc. Ni e totakik kitci ki ni miro nanto kiskeritakik acitc kitci oreritakik ke apitc makonawakwen nihi awiriw.

26

Kecpin awik e kipohwakaniwitc kipohotokamokok kekotc pitoc wiew e taciketc acteriw kitci miro mihakaniwitc niheriw otci:



27

Kecpin awik e petatc kitci ickwa aiketc e tipaskonike arimitakositc matci ni kipohotokamokok tacikew kekotc pitoc wiew kata ici kanaweritakosiw. Kecpin aric neta tacikahakaniwite matci ni kata ki tipanarakaniwiw acitc kotakihi aci ka ki ickwa kicakonakaniwiritci aci tca e motemakanik otipaskonike kicakonikewiniwaw.



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

28

Patoc kata witamowakaniwiw ahwe ka nakanakaniwitc kekotc ka makonakaniwitc kekwariw wetci totowakaniwitc. Ka tiperitakik patoc wipatcikan kata tipatcimoctowewok nihweriw kotc arimwewinik kitci miro nisitotamiritci.

28.1

Kecpin awik e itactahorakaniwitc e ki patahak acteriw wewerita kitci witamowakaniwitc tan mia ka ki ici patahak. Ka tiperitakik patoc wipatcikan kata tipatcimoctowewok.

29

Awik e nakanakaniwitc kekotc e makonakaniwitc matci ni:

- **Tecikotc kitci taritci tipaskonike arimitakosi iriniw/iskwew**

- **Tecikotc kitci ici arimwetc omikiwamik kitci tipatcimotc e aiciwitc**

Tecikotc kitci witamowakaniwitc tan niheriw ka ici kicowatcicterik ke motewaketc.

30

Awik e nakanakaniwitc kekotc e kipohwakaniwitc patoc wipatcikan kata motew tipaskonikewokamokok, aka nte icinakonike arimatc kata pakitinakaniwiw.



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera



31

Awik e makonakaniwitc kekotc e kipohwakaniwitc
acteriw kitci pakitinakaniwitc kecpin:

- tarasak e nespitapwetc
kitci pe icatc
tipaskonikewokamokok
apitc mia ke itakaniwitc

- pakitiniwe kिकासowiniw
motetaw (kecpin e
nataweritamowakaniwitc)

Matci atciwonikatew nihwe patoc aric **kitci kekwan e apatak** otci.

Wewerita tipatcimowin

Nihwe coria kitci ni kiskeritakosic anahwe tapwe kitci pe icatc tipaskonikewokamokok. Kecpin aka icate, ekoni e onitatc ocoram.

Nihwe «ka tapwerimakaniwitc» kata kिकासo (otcirowemakan kekotc awiriw ka miro kiskerimatc).

Mitowi ohwe otci «**kitci kekwan e apatak**»

Awik e kocatikusic nama ko pakitinakaniwiw. Kipohwakaniwiw e pehotc ke iti aisparinik mekwatc e motemakanik arimitakosiwiniw.

32

Awik e otchakaniwitc aka kitci miwotatc ka ki mirakaniwitc matci
nete kata iciwotaw tipaskonikewinik kitci witamowakaniwitc
ka apitc tapwe miro motetakaniwonik aniheriw kaskina ka
miwotatc e iriniwitc//iskwewitc. Patoc kata pakitinewok kecpin
itete tipaskonike iriniw aka mia e ki otci totowakaniwitc
ka kipohwakaniwitc.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «e otchakaniwitc aka kitci miwotatc ka ki mirakaniwitc»

Nama ni tepirak ka kipohwakaniwitcik nihwe e arimotcikatek. Matci ni kaie awik wikockatc e kanawerimakaniwitc wiec mikiwamiskak aka tca e ki otci naheritak.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «e nataweritamekw kitci petatakw tipaskonike iriniw»

Enko ni ka icinikatek «iriniw/iskwew kitci natotowakaniwitc tipaskonikewokamokok».

30



KA MASINATEK OTA 3

Nosem e wawitcikatek aspatci irakonike masinahikan acitc awik e kicowatcicterik e jci tatak

Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

32.1

Awik e itactahorakaniwitc e ki patahak acteriw kitci tipaskonike arimitakositc **wipatcikan.**

33

Awik e itactahorakaniwitc e ki patahak nama otci pataham iteritakosiw **nac e ickwa motemakanik tapweweritamihiwewiniw.**

Wewerita tipatcimowin

Kecpin nama otci pataham iteritakosite arimatc otcitakotc kata pakitnew nahwe tipaskonike iriniw.

33.1

Nahwe ka itactahorakaniwitc e ki patahak matci nama kata kito mekwatc e tipaskonike arimitakositc. Nama wikockatc kata ki itakaniwiw kitci tipaskonike nespitapwe tipatcimotc.

34

Matci ki ka witcihikowaw **tipaskonike arimitakosi iriniw/iskwew e tipaskonike arimitakosiekw.**

Wewerita tipatcimowin

Nihwe ni irikik asko coria ka ici tipaskonikaniwok (nota 15,000.00\$) nama ni ki witcihikowok arimitakosi iriniwa/iskwewa. Ekota ni tepirak ka isparik.

Mitowi ohwi «tipaskonikewokamokw»

Matci ni ohwi:

- > Tipaskonike arimitakosiwin (Kipek askik kitci tipaskonikewin acitc Kipek askik tipaskonikewin)
- > Otamirowin otci tipaskonikewokamokw (Tipaskonikewokamokw awik otamirowin otci)
- > Ka wectato tipaskoniketc



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

35

Awik e itactahorakaniwitc e ki patahak acteriw **icikowisk acitc wewerita kitci kispawatcimaniwitc**. Matci kata kokwetcimew acitc kata koski kokwetcimew nihi ka ki pe nta tipaskonike tipatcimoritci mekwa ka tipaskonike arimitakositc.

Wewerita tipatcimowin

Kitci ki kispawatcimotc awik acteriw kitci kiskeritak kaskina ka itactahorakaniwitc. Epwamoci kitciparinik tipaskonike arimitakosiwiniw acteriw kitci mirakaniwitc niheriw.

36

Awik e itactahorakaniwitc e ki patahak acteriw kitci miro nisitotak e aitwaniwonik tipaskonikewokamokok. Matci kata ki tariwa ka itectamakeritci **aka kitci akitamowakaniwitc** kecpin aka miro petamokwe kekotc aka nisitotamokwe e ici arimwaniwonik e arimitakositc.

Wewerita tipatcimowin

Nihwe aka e kicikasonaniwok e ici witcihiwaniwok nama ni takon neta kotak arimitakosiwiniw (e pakanitonaniwok, e ki katakaniwok aka ka miroparik, nahitatosinahikan, ka ki ici acotamowakaniwitc awik, etc.). Kecpin nataweritake awik kitci witcihikotc ka itectamakeritci wir tipirawe kata kicikowew.

37

Awik matci kata ki tipaskonike kicakonakaniwiw kekociciriw e ki ici kiskeritakositc kekotc e ki totak **e otcihiwaniwokipan ani apitc ka totak**.

Wewerita tipatcimowin

Kecpin e takok ocki irakonikewin patoc nikanik kata apatan. Nama kata ki kicakonike tipaskonakaniwiw awik kekociciriw e ki totak patoc ka ickwa iciwepanik e ki otcihiwaniwonik.



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

37.1

Nama nicwaw kata ki tipaskonakaniwiw awik peikonok patahamowiniw kitci apatanik. Nama **nicwaw kata ki iitactahorakaniwiw** kecpin aci ka ickwa pakitcicwatakaniwokwen kekotc ki pataham ka itakaniwokwe peikw patahamowiniw otci.

Wewerita tipatcimowin «nicwaw itactahoriwewin otci»

Awik aci e ki pakiticowatakaniwitc kekotc ki pataham e ki itakaniwitc kecpin tca nataweritake koski ocki arimitakosiwiniw nama ni mitowi «nicwaw itactahoriwewin otci». Ekoni kaie peikon e iteritakonik kecpin tekaci koski tipaskonike arimitakosite.

Wewerita tipatcimowin «peikonok itactahoriwewin otci»

Matci ni kiapatc kata ki itactahorakaniwiw awik niheriw peikw kekociciriw otci kecpin pitoc e icinakonikwen ka itactahorakaniwitc. Matci neta kata motew ka sakiskiniwetcik kekotc oteno tipaskonikewokamokok. (mitowi kecpin nahwe ka ki akweritamihakaniwitc nataweritake kitci tapictowakaniwitc).

37.2

Matci ni kata ki meckotciparin tipaskonike kicakonikewin apitc ka patahak awik acitc apitc ka oreritak tipaskonike iriniw nihweriw tipaskonike kicakonikewin. Kecpin ni isparinike nahwe ka arimitakositc acteriw kitci mirakaniwitc aka ka micarik niheriw tipaskonike kicakonikewin.



Ka
motewakeiekw
ka kicowatcictek
tipaskonikewinik
itekera

38

Awik matci **kata ki wikockatc itakaniwiw kitci tipaskonike tipatcimotc** neta tipaskonikewokamokok. Kecpin ni isparinike, **nama kata ki apataniw otipaskonike tipatcimowin** neta kotak tipaskonikewinik.

Mikawasikemowin

Nihwe irakonikewin 33.1 ka tatosinatek ota masinahikanik takon pitoc memantcic ka itactek; nama wikockatc kata ki itakaniwiw awik ka ki patahak kitci nespitapwe tipatcimotc wir tipirawe e arimitakosi tipaskonakaniwitc.

Wewerita tipatcimowin

Matci kotak arimitakosiwinik kata ki apataniw otipaskonike tipatcimowin. (mitowi anahwe ka akweritamihakaniwitc e nataweritak kitci tapictowakaniwitc)

Matci aric kata ki itakaniwiw **kiraskiw** kecpin kiraskite mekwa e arimitakositc. Matci kaie kata itactahorakaniwiw **aka mia e nespitapwe tipaskonike tipatcimotc** kecpin pitoc itete e kanawapatcikaterik nicw nespitapwe tipaskonike tipatcimowiniw.

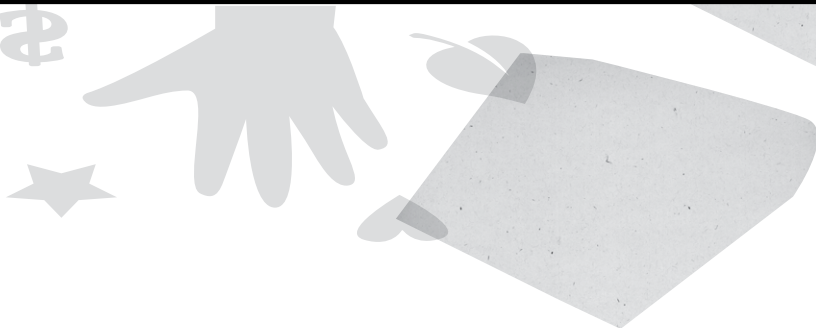
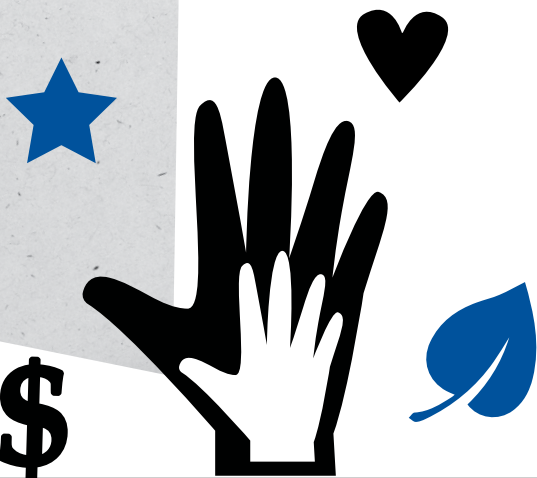
Wewerita tipatcimowin

Kiraskiwin acitc nespitapwe tipaskonike tipatcimowin e nicikik ni kice patahamowina.



E mirakaniwitic
awik kitci ki
pameritak//mikak
ke otci coriakaniwok
acitc oteno
pimatisiwinik

Ka masinatek
ota 4



E mirakaniwitc
awik kitci ki
pameritak//
mikak ke otci
coriakaniwok
acitc oteno
pimatisiwinik

39

Awacic kotc e icinakositc acteriw kitci aiekwaminikotc,
kitci nanakatcihikotc acitc kitci nakatawerimikotc **onikihikwa.**

Wewerita tipatcimowin

Matci wirawaw tipirawe onitcaniciwaw aniki onikihikonanak, ka ki nespitc kanawerimatcik nihi awaca kekotc nakiska ka kanawerimatcik awaca. Matci kaie awik ka miro kiskerimatc awaca mia onikihikonan e ici mihatc misawatc tekaci aka e tcirowematc nihi awaca (mitowi: e witcewatc nihi onikihikonan).

40

Matci ni ki ka ki icanawaw **kiskinohamatokamokw kaskina awik**
otci aka kitci akitakok. Matci aric kata **nanakatcitakaniwon acitc**
memantcic kata atciwonikatew nihe irakonikewinik itekera.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «kiskinohamatokamokw kaskina awik otci»

Nihi ni otci kiskinohamakewina ka kitciparitic e kiskinohamasotci awacicak, ka ocki pitaketcik 1 nac 6 ka ici pitaketcik nac ka iti minawatc kotak kiskinohamakewinik ici takocikik. Matci aric kaie kecpin mia e icinakonik kitci kiskinohamatokamokwa, CEGEP, otamirowin kisinohamatokiwam kekotc ka tipi asitatisitcic otci kiskinohamatokamokok.

Wewerita tipatcimowin nihwe otci «kata nanakatcitakaniwon acitc memantcic kata atciwonikatew nihe irakonikewinik itekera

Nihi kiskinohamatokamokw kaskina awik otci nama ni arimatc kicikasonaniwok nac 18 e tato piponesitc ka ocki pimatisitc kekotc e 21 tato piponesitc anahwe pitoc ka isparitc.

Aci 18 kekotc 21 e tato piponesinaniwok, aci neta matci kata takon ke kicikasonaniwok. Nihwe kanawapatcikatew kekwan mia ka kiskinohamakaniwok. Matci kata kicikasonaniwon; e kitciparinaniwok, kiskinohamato masinahikana, tapasinahikana ke totcikatek etc.

41

Niki **onikihikonanak** acteriw kitci oraretakik ke ici
kiskinohamasoritci onitcaniciwaw niheriw aiamehewin
kiskinohamasowiniw acitc ka nosanetakaniwok pimatisiwinik
ka mirockakemakak e miro nokonik e ici tapwetakik. Patoc aric
onitcaniciwaw kata kanawapamewok acitc aka kitci patokockasoritci.

Wewerita tipatcimowin

Matci wirawaw tipirawe onitcaniciwaw aniki onikihikonanak, ka ki nespitc kanawerimatcik nihi awaca kekotc nakiska ka kanawerimatcik awaca. Matci kaie awik ka miro kiskerimatc awaca mia onikihikonan e ici mihatc misawatc tekaci aka e tcirowematc nihi awaca (mitowi: e witcewatc nihi onikihikonan).



E mirakaniwitc
awik kitci ki
pameritak//
mikak ke otci
coriakaniwok
acitc oteno
pimatisiwinik

42

Niki onikihikonanak matci kata ki masinahwewok onitcaniciwaw pakan kiskinohamatokamokok. Patoc aric kata nosanetakaniwono ka ki iticwaniwok irakonikewinik.

43

Niki pitoc ka otcitcik matci kata ki natawapikewok e matcitakaniwok otarasowin niheriw kotc ka wi natawapamatcik kitci matcitatick.

Wewerita tipatcimowin

Niki pitoc ka otcitcik matci kata ki mawotcihitowok e matcitatick kaie wirawaw ka ici nokotatick mocak e ici kicteritakik.

44

Actew kitci **witamakoiekw e ici tipatcimonaniwok**. Matci aric **irakonikewin kata otci atciwepaham** niheriw.

Wewerita tipatcimowin

Ohwe ka kicowatcactek ka motewakeiekw matci kitci kiskeritamekw acitc kitci natawapatamekw:

- > masinahikana kaskina awik otci matci kitci ki tapwatak kekotc kice okimawinak ka acteki
- > ka kanaweritakok neta atoskectakewokamokok kekotc kotak masinahikewokamokok e ici kiskeritakosiekw (mitowi kitakosi masinahikana)
- > neta kaskina awik kitci ki tapwatak

Mitowi ohwe kitci ki «atciwonikatek ohwe ka motewakeiekw ka kicowatcictek»

Atita ka masinatek kimasinahikaniwak matci kata ki makatewosinahikatew. Matci kaie kota awik e arimomakaniwitc.



E mirakaniwitc
awik kitci ki
pameritak//
mikak ke otci
coriakaniwok
acitc oteno
pimatisiwinik

45

Matci ki ka ki miwotanawaw ka ici witcihikoiekw ota otenak acitc kitci witcihikoiekw coria itekera Ka ki actakaniwok kecpin aka e tipipariekw. Nihi witcihiwewin kitci ni erowek tipipariekw e pimatisiekw.

Wewerita tipatcimoctakewin

Akonapasowok ni kaie wirawaw kimamo witcicanitoniwaw. Matci ki ka ki miwotanawaw ka ici witcihikoiekw ota otenak acitc kitci witcihikoin coria itekera kitci ki miro tipiparicik kinitcaniciwawok e pimatisiekw.

Mitowi ohwe: wewep witcihiwewin coria itekera

Ka nataweritcikatek coria e witcihitonaniwok.

46

Actew ni kitci mirikoiekw ke apatak kitci miro otamiroiekw. Patoc neta kata ici motemakan kitci nosanehikatek:

• **Irakonikewin**

Matci nihwe otci Irakonikewin e ici nanakatcitakaniwok optamirowinik itekera, irakonikewin e ici pimatisinaniwok acitc e ici nakataweritcikaniwok otamirowinik itekera kekotc ka nosanehikatek masinahikan otamirowinik kecpin e masinasoiekw neta otamiro mamopiwinik.

• **E ici pimatisinaniwok**



• **Kinakataweritakosiwin**



• **Kimisiwesiwin kiwiak**

46.1

Matci ni neta ki ka pimatisinawaw e ici mirowinakok ka waskackakoiekw acitc e miro nakataweritakok ka pimatisimakak kekwan. Matci aric kata **nanakatcitakaniwon acitc memantcic kata atciwonikatew nihe irakonikewinik itekera.**

Wewerita tipatcimowin

E mirowinakok ka waskackakemakak aka ni nte kitci otci akosinaniwok.

Nihwe kaskina ka matisimakak kekwan enko ni niki kaskina ka pimatisitcic neta acitc e ici kiskeritakositcic e otatetcik.



E mirakaniwitc
awik kitci ki
pameritak//
mikak ke otci
coriakaniwok
acitc oteno
pimatisiwinik

47

Aniki ka ki nipowitcik kekotc ka mammo taciketcik tapickotc asiteritakosiwok. Peikon ke ici miwotatcik , ke ici mitatcik acitc ke ici mikakik.

Matci e nicitcik kata ki oreritamok ohweriw:

- **Okekocicimiwaw kaie e irikokwapiskisitcik mammo...**

Mitowi

otapan, mikiwam, ka apatak mikiwamik, mitcim, wikasi, mocak ka nokonik e kicikasotcik e mammo pamatisitcik, e awihasotcik coriariw, e nahikakik coriariw, etc.

- **Ke ici kiskinoworatcik mammo onitcaniciwawa**

- **Ke ici motehiwetcik otapweritamowiniwak**

E ici oreritakik ohweriw otci:

- > Aspictakaniw otci (mitowi aiamihewin)
- > Ke ici nosanetatcik neta mammo witcanitonak
- > Ke icinikatawasotcik
- > Ke ici naheritakik e natokohwakaniwiritci onitcaniciwaw
- > Ke ici taciketcik kaskina
- > etc.

48

Aniki ka kiceatisitcik acitc aka ka miro pimatisitcik acteriw ni kitci nanakatcihakaniwitcik **aka wiec kitci otci makockatcihakaniwitcik.**

Anihi ka kanawerimikotcik mammo witcanitonanak acteriw kitci nanakatcihatcik acitc kitci miro nakatawerimatcik.

Wewerita tipatcimowin

Nihwe tatepihiwewin, enko ka cakotcihakaniwitcik niki aka ka ki nanakasitcik kekotc awiriw arimatc mocak ka nosanehokotc tepirak e wi maninamowatc ka ici tatamiritci ka kicawatcicerik. Matci kaie neta kata ici nokon coriak itekera, wiak, mitoneritcikanik, ka nosanetakaniwok oteno pimatisiwinik ka mirockakemakak kekotc otenaw wikimakan pimatisiwinik

Kecpin aka e taritci otcirowemakan kekotc aka e miroparinik kitci witcihikotc kitci akonapasotc kaie kitci miro nakatawerimakanitc, ka mihiweritci kata mihiko.



La Commission ka ici nanakatcitakaniwok awik okicawatcihowin kaie ka ocki pimatisitcik ka kicawatciterik ka motewaketcik kaketin nakataweritamok kitci kicteritcikaterik acitc kitci kiskeritakonik niheriw otci ka masinaterik neta irakonike masinahikan acitc awik e kicowatciterik ka motewaketc

Napitc nokotawok e nakatawerimatcik awaca kaie niheriw ka kicawatciterik neta ka masinaterik irakonikewinik ka ocki pimatisitcik otci.

Nanakatcitawok kaie kitci motetakaniwonik niheriw irakonikewiniw e ici takonik otamirowiniw atoskectakewinik ka ici otamironaniwonik.

Siège social

360, rue Saint-Jacques, 2^e étage
Montréal (Québec) H2Y 1P5

Courriel : accueil@cdpdj.qc.ca

Site Internet : cdpdj.qc.ca

Téléphone : **514 873-5146**

Sans frais 1 800 361-6477

Suivez-nous



CDPDJ



CDPDJ1



LaCDPDJ



http://bit.ly/CDPDJ_Linkedin

